

DECRETO FEDERALE

che approva

la Convenzione tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Italiana concernente una modificazione del confine nello stretto di Lavena e sulla Tresa

L'ASSEMBLEA FEDERALE

DELLA

CONFEDERAZIONE SVIZZERA,

visto l'articolo 85, numero 5, della Costituzione federale;

visto il messaggio del Consiglio federale del 18 luglio 1961¹⁾,*decreta:*

Art. 1

La convenzione conchiusa il 16 maggio 1961²⁾ tra la Svizzera e la Italia concernente una modificazione del confine nella stretto di Lavena e sulla Tresa è approvata.

Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarla.

Art. 2

Il presente decreto è sottoposto alle disposizioni dell'articolo 89, capoverso 3, della Costituzione federale, concernente il referendum in materia di trattati internazionali.

1) FF 1961, 1016.

2) FF 1961, 1019.

Decreto federale che approva la convenzione tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica Italiana concernente una modificazione del confine nello stretto di Lavena e sulla Tresa

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	30
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.07.1961
Date	
Data	
Seite	1018-1018
Page	
Pagina	
Ref. No	10 154 325

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.